

<b>Zeitschrift:</b>	Heimatschutz = Patrimoine
<b>Herausgeber:</b>	Schweizer Heimatschutz
<b>Band:</b>	48 (1953)
<b>Heft:</b>	4
 <b>Artikel:</b>	Heimatschutz und Rheinau = La Ligue du Patrimoine et l'affaire de Rheinau
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-173476">https://doi.org/10.5169/seals-173476</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Heimatschutz und Rheinau*

Die im zuständigen Bundesdepartement immer noch andauernden rechtlichen Prüfungen der Volksinitiativen betr. das Kraftwerk Rheinau und die derweilen ununterbrochen voranschreitenden Bauarbeiten in Rheinau selbst beginnen auch im Kreise des Heimatschutzes wachsendes Erstaunen und Unmut zu erregen. Sie fanden an der Hauptversammlung des Zürcher Heimatschutzes vom 31. Oktober 1953 in folgender Resolution ihren Niederschlag:

»Die ordentliche Jahresversammlung der »Zürcherischen Vereinigung für Heimatschutz« vom 31. Oktober 1953 stellt mit Erstaunen fest, daß die Bauarbeiten am Kraftwerk Rheinau nach wie vor intensiv weitergeführt werden, obwohl bereits anfangs dieses Jahres bei den Bundesbehörden eine die Aufhebung der Baukonzession verlangende Volksinitiative eingereicht wurde.

Der Zürcher Heimatschutz wünscht deshalb dringend, daß die von ihm unterstützte Initiative unverzüglich den eidgenössischen Räten zur parlamentarischen Verabschiedung unterbreitet und dann sofort zur Abstimmung dem Schweizer Volk vorgelegt werde; bis dahin sind die Bauarbeiten einzustellen.«

Auch der Landesvorstand des Heimatschutzes hat die Lage am 5. Dezember in Zürich erneut geprüft und folgende Entschlüsse gefaßt:

1. Die materielle Stellungnahme zur Frage des Kraftwerks Rheinau und den beiden Verfassungsinitiativen ist und bleibt Aufgabe der Sektionen des Schweizer Heimatschutzes.
2. Der Zentralvorstand spricht die dringende Erwartung aus, daß der Bundesrat den Eidg. Kammern nunmehr unverzüglich Bericht und Antrag unterbreite, bzw. daß die Kammern ohne den bundesrätlichen Bericht abzuwarten aus eigener Kompetenz zu den beiden Initiativen Stellung nehmen.
3. Der Heimatschutz verlangt, daß beide Initiativen dem Volke unter allen Umständen zur Abstimmung unterbreitet werden. Das verfassungsmäßig gewährleistete Initiativrecht des Volkes darf weder durch eine administrative noch parlamentarische Zensur verkürzt werden.

## *La Ligue du Patrimoine et l'affaire de Rheinau*

Les initiatives populaires lancées contre la concession du barrage de Rheinau attendent toujours à la Chancellerie fédérale qu'on veuille bien leur faire un sort. Pendant ce temps, les usiniers poursuivent activement les travaux... L'indignation que soulève cet état de choses a gagné jusqu'à notre Ligue, qui était pourtant restée officiellement neutre dans la bataille. L'assemblée générale de la section zuricoise (qui, elle, a patronné les initiatives) a voté, le 31 octobre dernier, une résolution exprimant son vif étonnement et demandant instamment que les initiatives soient soumises aux Chambres fédérales sans plus de retard, et que, par conséquent, les travaux soient suspendus jusqu'à nouvel ordre.

Le comité central de la Ligue s'est occupé de la chose à son tour et, le 5 décembre dernier, a défini sa position comme suit:

1. Liberté est laissée aux sections d'adopter l'attitude qui leur convient. Toute prise de position reste de leur ressort.
2. Le comité central souhaite que le Conseil fédéral soumette très prochainement son rapport et des propositions aux Chambres.
3. Dans tous les cas, la Ligue du Patrimoine demande que les deux initiatives soient soumises au peuple. Le droit d'initiative ne doit pas être rendu illusoire, par des retards plus ou moins concertés de l'administration ou du parlement.